



Istanbul, le 03 Décembre 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la vingt-deuxième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous voir à notre **Cocktail du Nouvel An** le mardi 14 Décembre à Raffles Hotel/Istanbul !

Chambre Commerce Française en Turquie



Istanbul, 03 Aralık 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının yirmi ikinci sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

14 Aralık Salı günü Raffles Hotel/İstanbul'da **Yeni Yıl Kokteylimize** buluşmak dileğimle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği



Nouveau Membre:

PERA KIMYEVI

Can Keman ERTAN

Tel : +90 212 252 00 30

<https://peraas.com>

DERNIERS EVENEMENTS :

19.11.2021: Soirée du Beaujolais Nouveau - Bursa



Avec nos sincères remerciements à M. le Consul Général Olivier GAUVIN, M. le Consul Honoraire à Bursa Nuri Cem ERBAK et à nos sponsors de la soirée...

Yeni Üyemiz :

PERA KİMYEVİ MADDELERİ

Can Keman ERTAN

Tel : +90 212 252 00 30

<https://peraas.com>

SON ETKİNLİKLERİMİZ :

19.11.2021: Yeni Beaujolais Gecesi - Bursa



Sayın Başkonsolosumuz Olivier GAUVIN, Bursa Fahri Konsolosumuz Nuri Cem ERBAK ve sponsorlarımıza içten teşekkürlerimizle...

23.11.2021 : Soirée du Beaujolais Nouveau - İzmir



Sincères remerciements à M. l'Ambassadeur Hervé MAGRO d'avoir honoré cette soirée et à Mme la Consule Honoraire à Izmir pour son soutien absolu, ainsi qu'à nos partenaires.

Les Nouvelles de la Turquie en bref :



23.11.2021: Yeni Beaujolais Gecesi - İzmir



Büyükelçimiz Sn. Hervé MAGRO'ya teşrifleri için, İzmir Fahri Konsolosumuz Sn. Zeliha TOPRAK'a ve sponsorlarımıza değerli katkılarından dolayı teşekkürlerimizi sunarız.

Türkiye'den Kısa Haberler :



Taux d'inflation annuel de 21,31% en novembre 2021 : L'indice des prix à la consommation a augmenté de 3,51% en g.m. et de 21,31% en g.a. en novembre 2021.

Exportations turques : hausse de 33,4% en novembre 2021, en glissement annuel : les exportations turques ont atteint les 21,5 milliards de dollars en novembre 2021, et les importations ont augmenté de 26,7% soit un chiffre de 26,8 milliard dollars, annoncées par le ministre du Commerce Mehmet Muş.

Volatilité importante des marchés suite aux déclarations du président et des autorités turques : Le mardi 23 novembre, la livre turque a connu des niveaux historiquement bas face au dollar américain et à l'euro, suite aux déclarations du président Erdogan qui a réitéré son appel pour une politique monétaire expansionniste en déclarant «une guerre économique d'indépendance monétaire actuels »

Hausse des prix à la production agricole : L'indice des prix à la production des produits agricoles a augmenté de 1.7% en octobre en g.m. et de 23.1% en g.a.

La confiance des ménages à son niveau le plus historiquement bas. Après une baisse de 3,6 points en octobre, l'indice de la confiance des ménages a affiché en novembre une baisse importante de 7,3 points pour décroître à 71,1 points. Par ailleurs, selon les données de la Banque centrale, l'indice de la confiance du secteur réel a enregistré en novembre une nouvelle baisse, pour la 4^{ème} fois consécutive, pour décroître à 108,4 points

La BERD accorde un prêt écologique à la banque turque BBVA Garanti leasing. Ce prêt d'un montant de 25 MUSD intervient dans le cadre de la 3^{ème} phase du Mécanisme de Financement de l'Energie Durable en Turquie et permet à la banque de rétrocéder des prêts à des entreprises éligibles voulant investir dans des projets durables.

La production et les exportations automobiles de nouveau en baisse en octobre : La production automobile a diminué de 28,3% en octobre en g.a. à 108.078 unités en raison des difficultés d'approvisionnements des composants électroniques. Les exportations, quant à elles, ont diminué de 16,4% pour atteindre 87.027 unités.

Les chiffres du tourisme s'améliorent mais restent encore bien inférieurs à leur niveau pré pandémique. Les deux premiers trimestres ont affiché respectivement une baisse de 61 % et 66 % par rapport aux deux premiers trimestres 2019 à cause des nouveaux variants et des restrictions de déplacement des principaux pays

Kasım ayında enflasyon oranı %21,31'e yükseldi: Tüketicilerin fiyat endeksi, Kasım ayında, aylık bazda %3,51 artarak yıllık bazda %21,31'e ulaştı.

Kasım ayında Türkiye'nin ihracatı yıllık %33,4 arttı: Ticaret Bakanı Mehmet Muş tarafından yapılan açıklamaya göre, Kasım ayında ihracat yıllık bazda %33,4 aratarak 21,5 milyar dolar, ithalat ise yüzde 26,7 artarak 26,8 milyar dolar olarak gerçekleşti.

Cumhurbaşkanı ve Türk makamlarının açıklamalarının ardından önemli finans piyasasında hızlı değişiklik : 23 Kasım Salı günü, Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın "parasal bağımsızlık için ekonomik bir savaş" ilan ederek genişletici bir para politikası çağrısını yineleyen açıklamalarının ardından Türk lirası ABD doları ve euro karşısında tarihi düşük seviyelere ulaştı.

Tarım üretim fiyatlarında artış : Tarım ürünleri üretici fiyat endeksi, Ekim ayında aylık bazda %1,7, yıllık bazda %23,1 artış kaydetti.

Hane halkı güveni tüm zamanların en düşük seviyesinde: Ekim ayında 3,6 puanlık düşüşün ardından Kasım ayında hane halkı güven endeksi 7,3 puanlık önemli bir düşüşle 71,1 puana geriledi. Ayrıca Merkez Bankası verilerine göre, reel sektör güven endeksi Kasım ayında 4'üncü kez daha gerileyerek 108,4 puana düştü.

EBRD, Türk bankası BBVA Garanti leasing'e ekolojik kredi veriyor: 25 milyon ABD doları tutarındaki bu kredi, Türkiye'de Sürdürülebilir Enerji Finansman Mekanizması'nın 3. fazı kapsamında olup, sürdürülebilir projelere yatırım yapmak isteyen uygun firmalara kredi imkanı sağlamaktadır.

Otomobil üretimi ve ihracatı Ekim'de tekrar düştü: Otomobil üretimi, Ekim'de yıllık bazda %28,3 düşerek, elektronik bileşenlerin tedariğindeki zorluklar nedeniyle 108.078 adede düştü. İhracatı ise %16,4 düşüşle 87.027 adede geriledi.

Turizm rakamları artmakla birlikte pandemi öncesi rakamların altında kalıyor: Senenin ilk iki çeyreğinde, Türkiye'ye en çok turist gönderen ülkelerde yaşanan yeni varyantlar ve seyahat kısıtlamaları nedeniyle gelen turist sayısı, 2019'un ilk iki çeyreğine göre sırasıyla %61 ve %66 düşüş gösterdi (15/04'ten 22/06'ya Rusya-Türkiye

pourvoyeurs (suspension des vols Russie-Turquie du 15/04 au 22/06, maintien des restrictions pour les touristes britanniques jusqu'au 18/09). Cependant, la saison touristique a été satisfaisante, au total, les touristes russes ont représenté 20 % des touristes de janvier à septembre, les Allemands 13 % et les Ukrainiens 10%.

L'accord sur le GNL entre la Turquie et l'Algérie prend fin en 2024 : Le Ministre de l'Energie et des ressources naturelles Fatih Dönmez a déclaré que l'accord sur le gaz naturel liquéfié (GNL) entre la Turquie et l'Algérie, en vigueur depuis plus de 30 ans, expirera en 2024.

Une demande d'autorisation d'urgence pour le vaccin Turkovac a été soumise à l'agence turque des médicaments et des dispositifs médicaux (TITCK). La phase 3 des essais cliniques est bien avancée et le vaccin devrait être disponible avant la fin de l'année.

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LA PUBLICATION DE LA MINISTÈRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de Novembre 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Veuillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 22 au 26 novembre 2021.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

SAVE THE DATE :

08.12.2021 : CCIFT & İŞ BANKASI:

WEBINAR Next Generation Payment and Guarantee Types

uçuslarının askıya alınması, İngiltere'den gelen turistler için de 18 Eylül'e kadar kısıtlamaların devam etmesi). Turizm sezonu genelde itibariyle toparladı ve Ocak-Eylül 2021 döneminde, Rus turistler toplam yabancı konukların %20'sini, Almanlar %13'ünü ve Ukraynalılar %10'unu oluşturdu.

Türkiye ile Cezayir arasındaki LNG anlaşması 2024'te sona eriyor: Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Fatih Dönmez, Türkiye ile Cezayir arasında 30 yılı aşkın süredir yürürlükte olan sivilastırılmış doğal gaz (LNG) anlaşmasının 2024'te sona ereceğini açıkladı.

Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumu'na (TİTCK) Turkovac aşısı için acil izin talebi iletildi. Klinik çalışmaların 3. aşamasının oldukça ilerlediği ve aşının yıl sonundan önce kullanıma hazır olması gerektiği belirtildi.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Kasım 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

TÜRK FINANS PIYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 22-26 Kasım 2021 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

SAVE THE DATE :

08.12.2021 : CCIFT & İŞ BANKASI:

WEBINAR Next Generation Payment and Guarantee Types

17.12.2021: TEB Economic Talks-3

 CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği



2021
SPECIAL
SERIES

Key-note Speaker
Hakan Aklar
TEB Chief Economist

The French Chamber in Turkey & TEB are pleased to present you

17 December 2021, Friday

AT 14:30-15:30 PM (TR time)
(The presentation will be in english)

Online registration

TEB ECONOMIC TALKS-3

17.12.2021: TEB Economic Talks-3

 CCI FRANCE TURQUIE
Türk-Fransız Ticaret Derneği



2021
SPECIAL
SERIES

Key-note Speaker
Hakan Aklar
TEB Chief Economist

The French Chamber in Turkey & TEB are pleased to present you

17 December 2021, Friday

AT 14:30-15:30 PM (TR time)
(The presentation will be in english)

Online registration

TEB ECONOMIC TALKS-3